

Peg-Pérego

FI000602G85

CE

- IT** USO E MANUTENZIONE
- EN** USE AND CARE
- FR** UTILISATION ET ENTRETIEN
- DE** GEBRAUCH UND WARTUNG
- ES** EMPLEO Y MANUTENCION
- PT** USO E MANUTENÇÃO
- SL** UPORABA IN VZDRŽEVANJE
- DA** BRUGSANVISNING
- FI** KÄYTTÖOHJE
- NO** BRUKSANVISNING
- SV** BRUKSANVISNING
- TR** KULLANIM VE BAKIM
- RU** ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД
- EL** ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

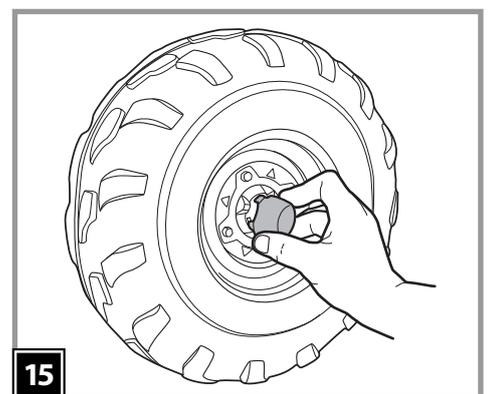
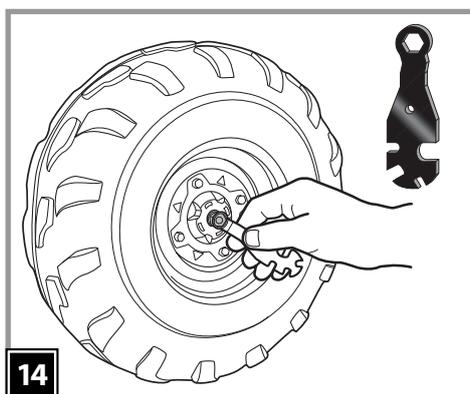
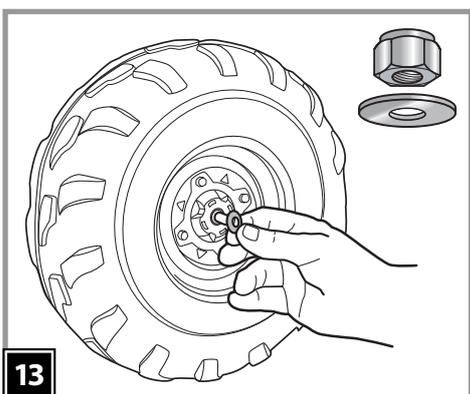
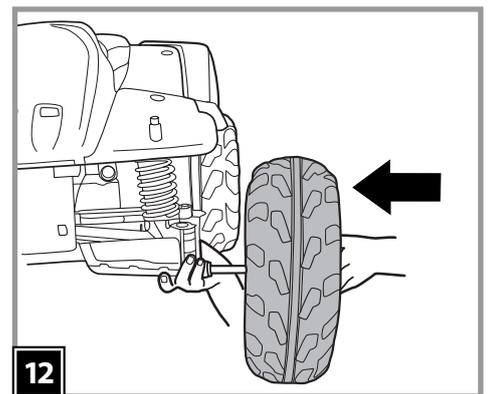
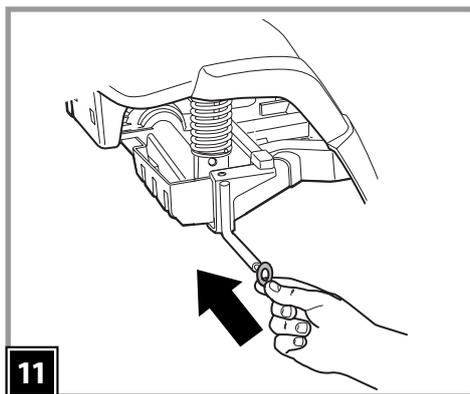
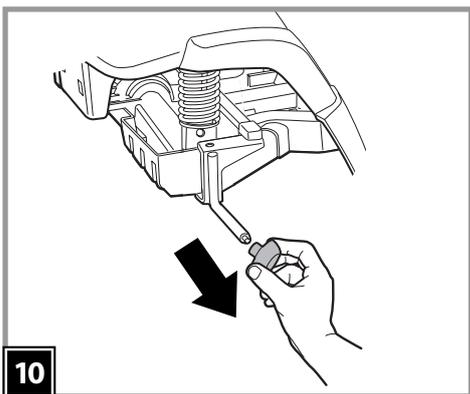
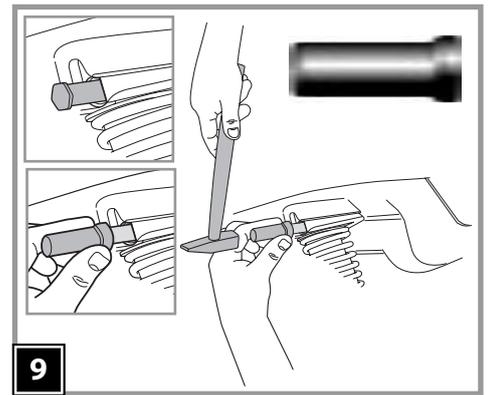
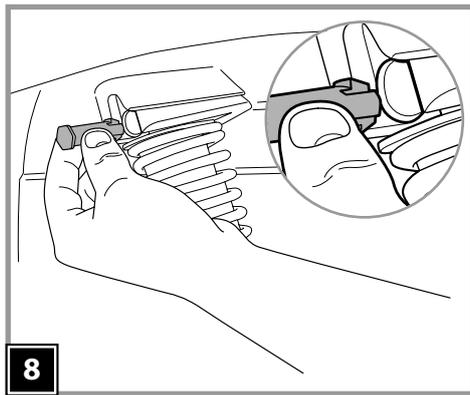
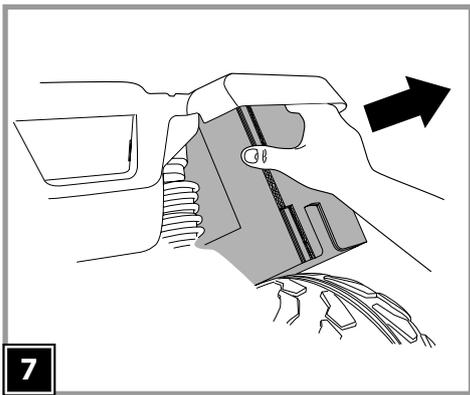
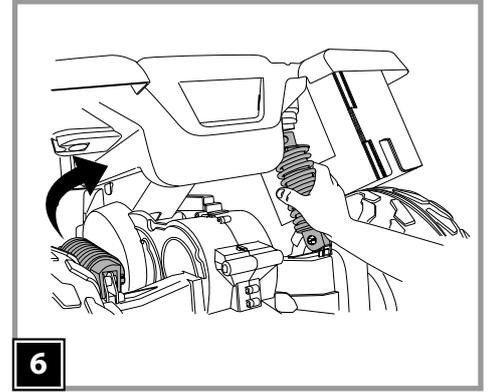
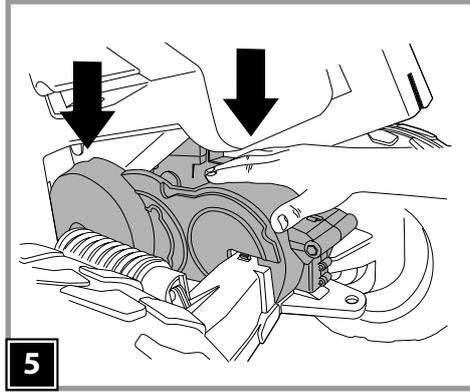
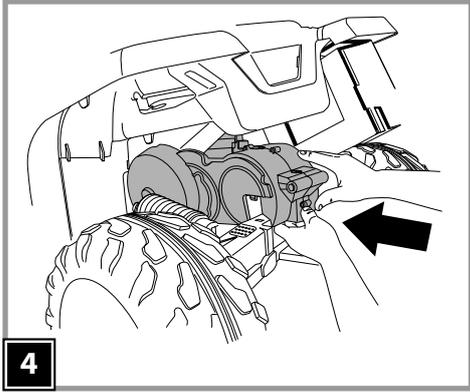
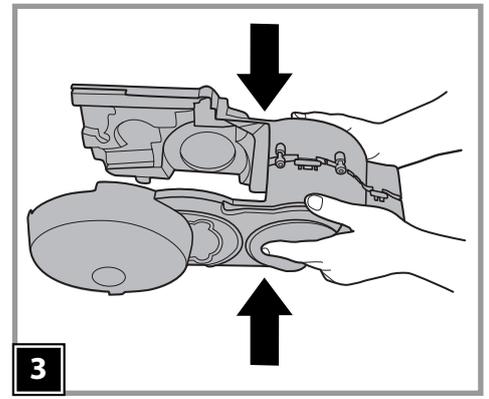
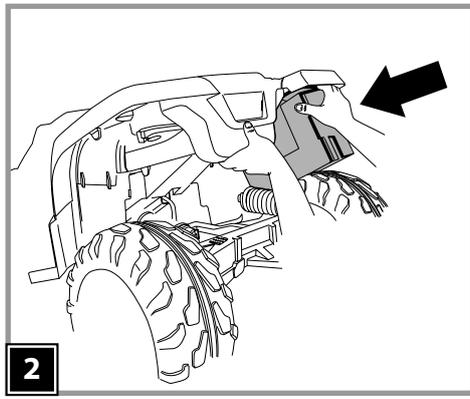
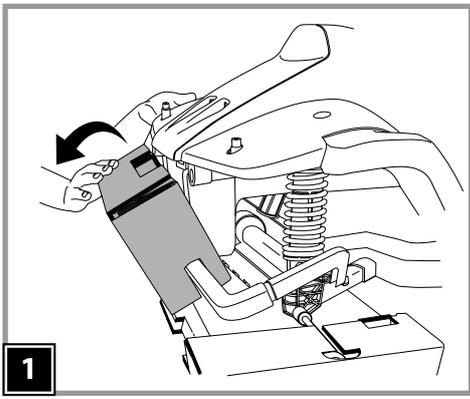


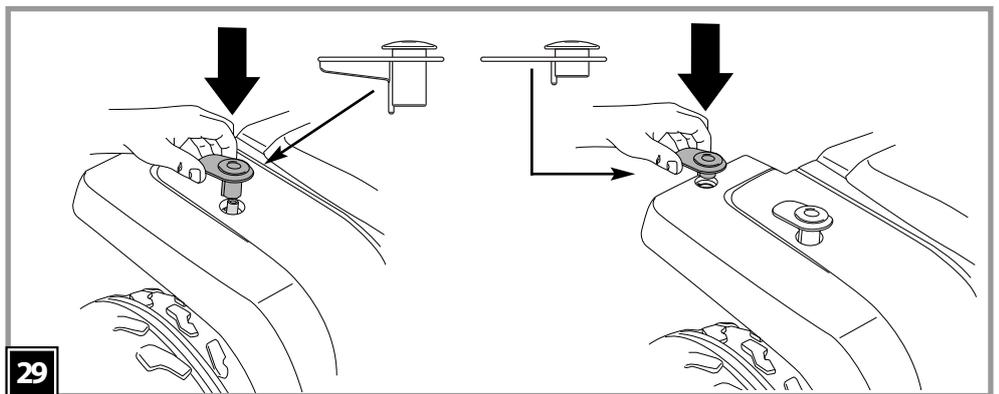
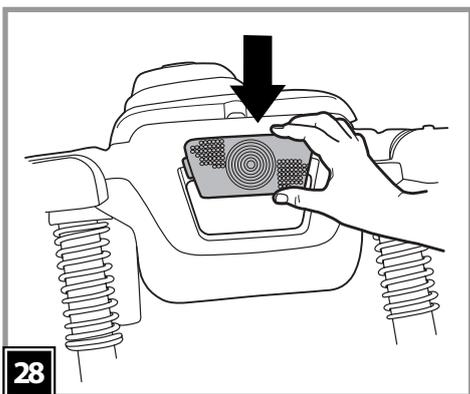
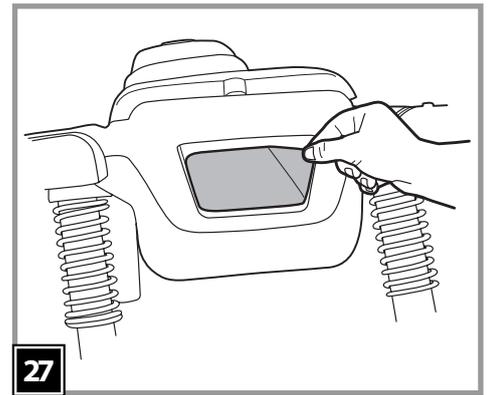
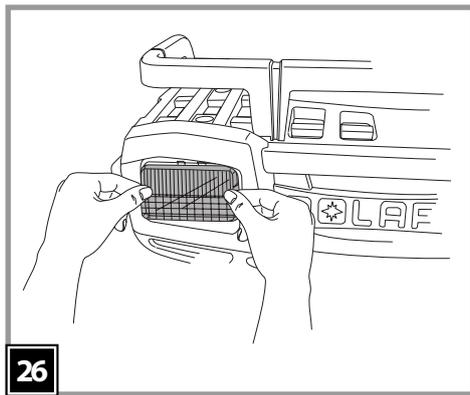
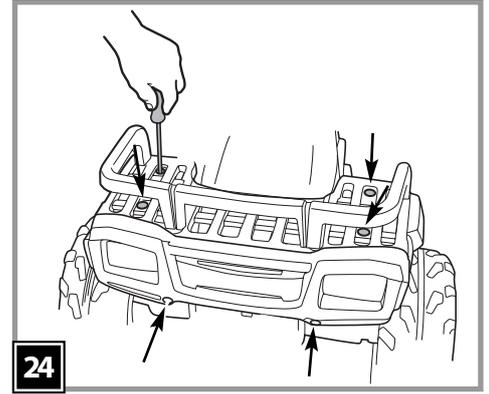
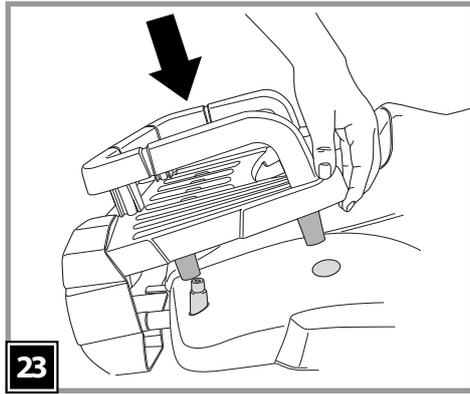
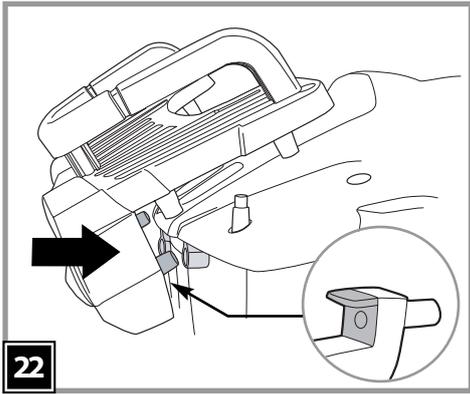
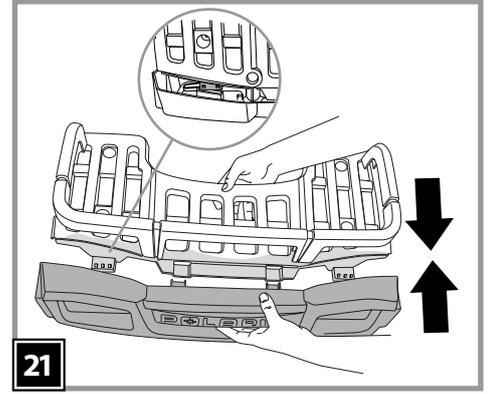
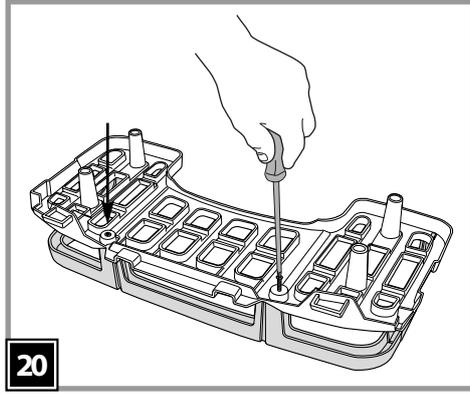
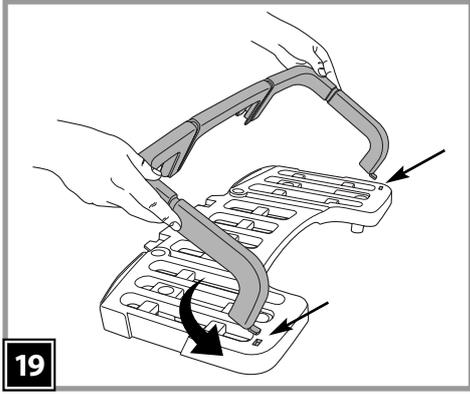
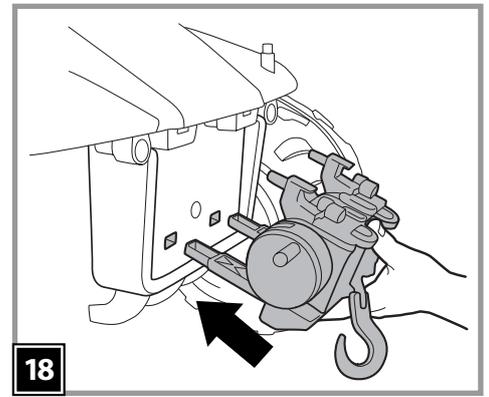
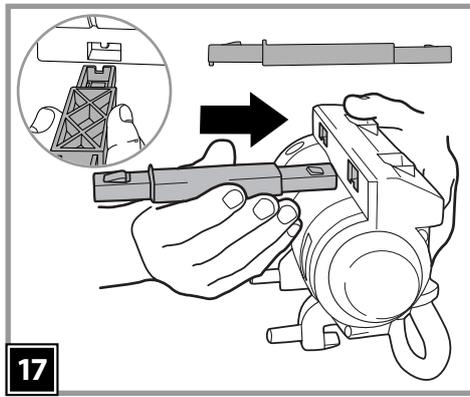
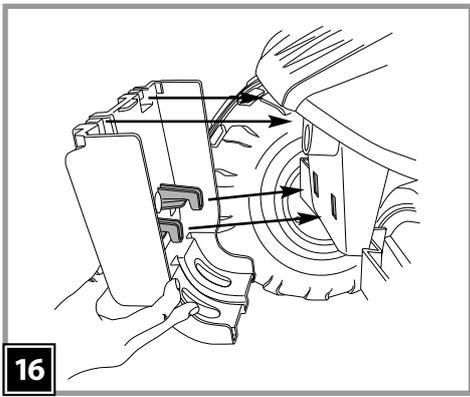
POLARIS
LICENSED MERCHANDISE

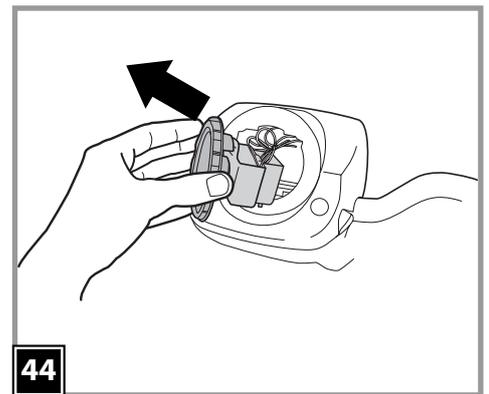
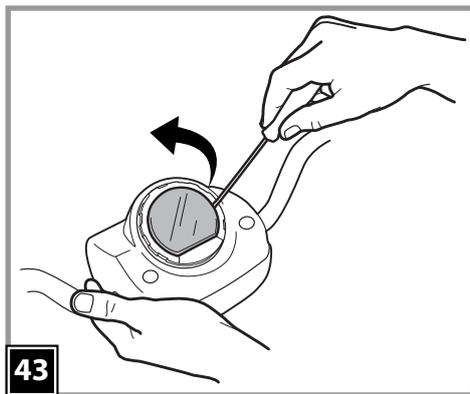
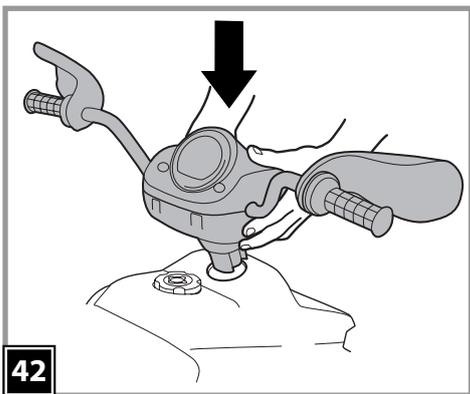
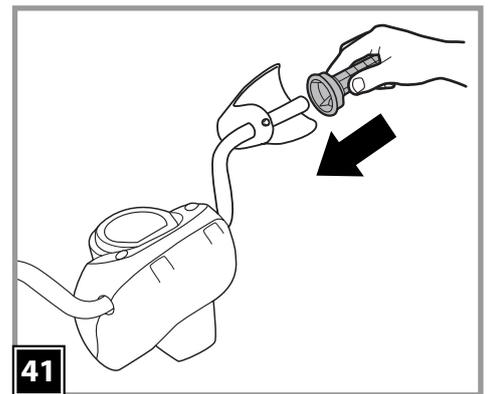
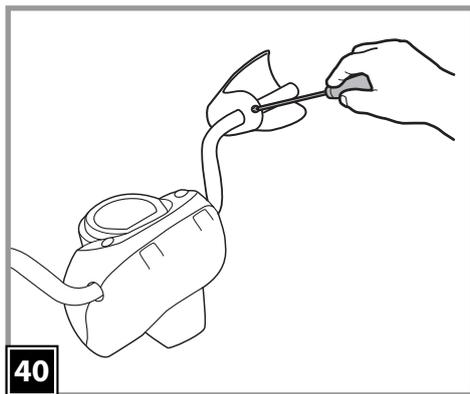
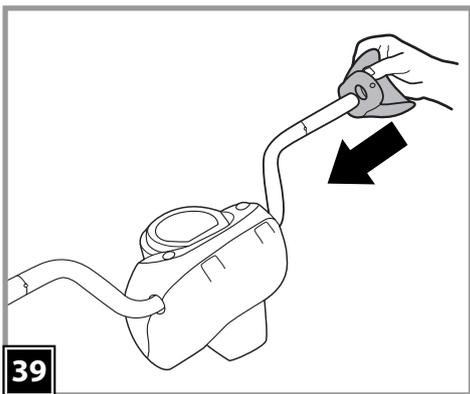
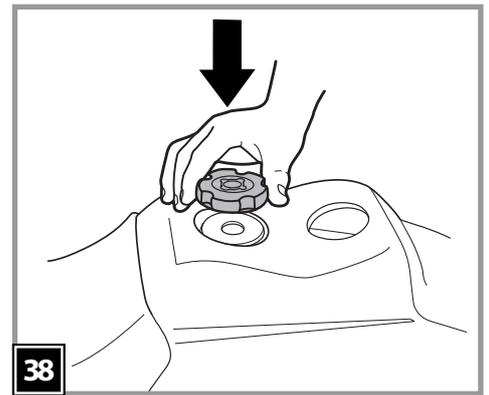
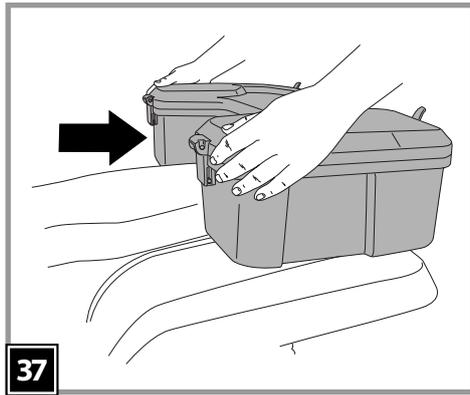
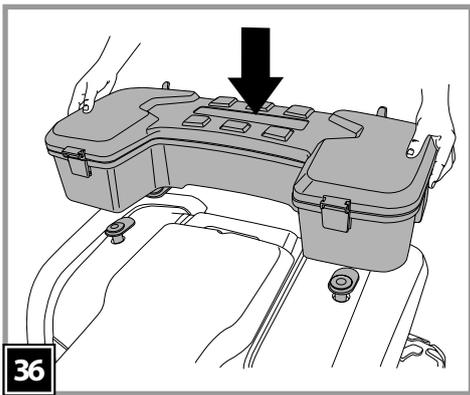
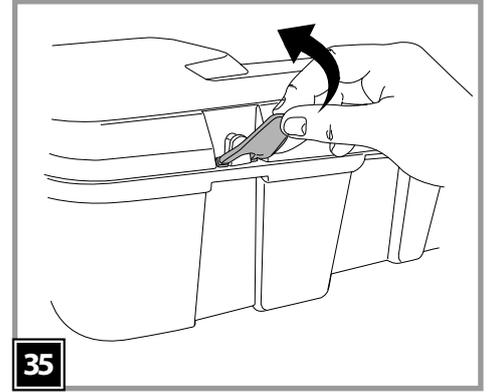
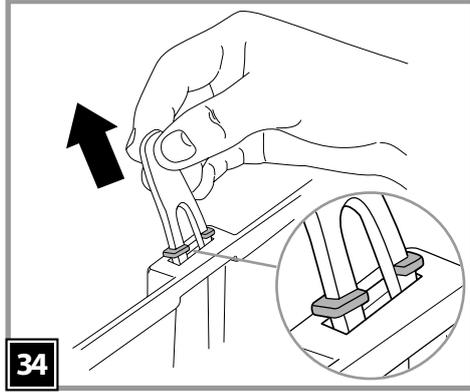
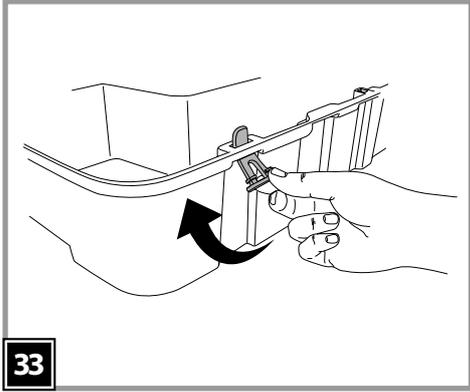
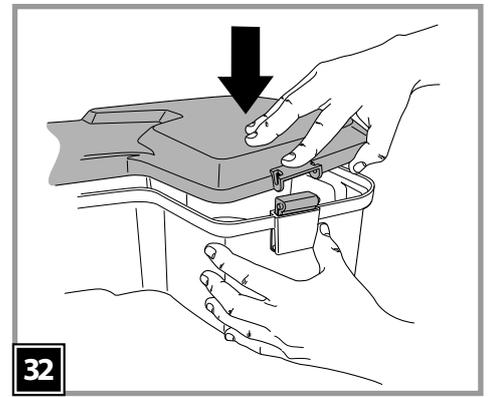
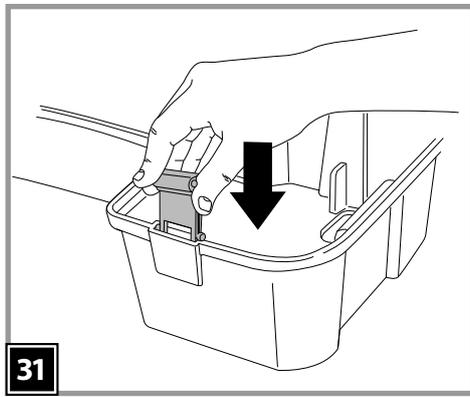
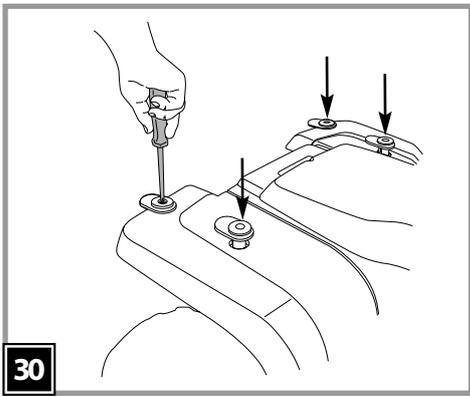
12V

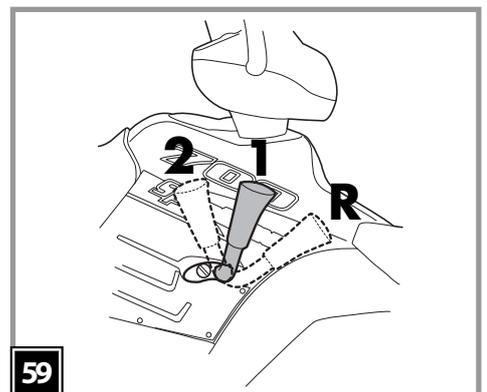
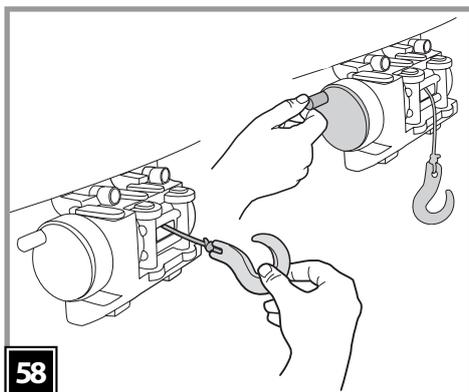
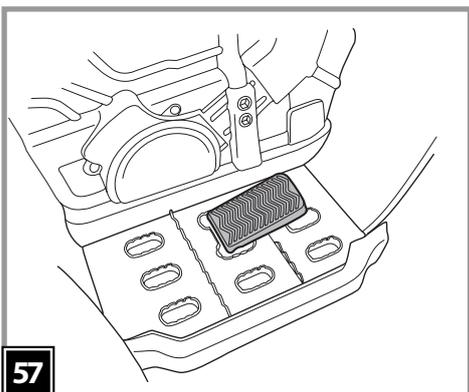
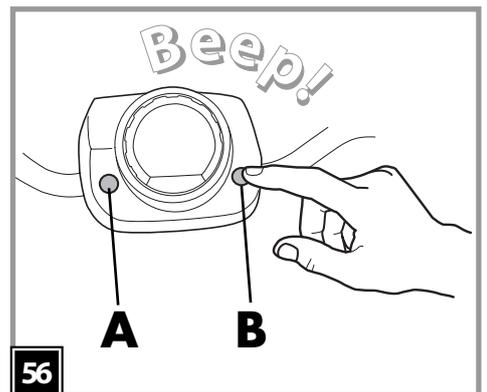
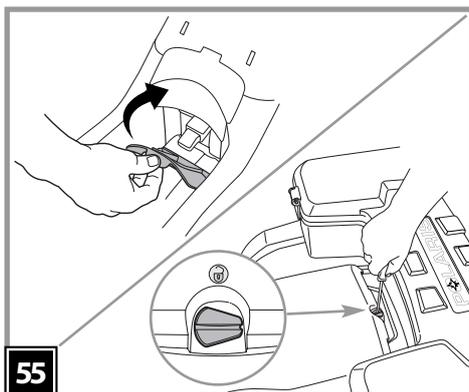
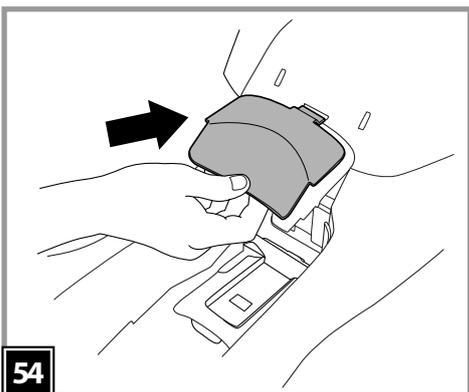
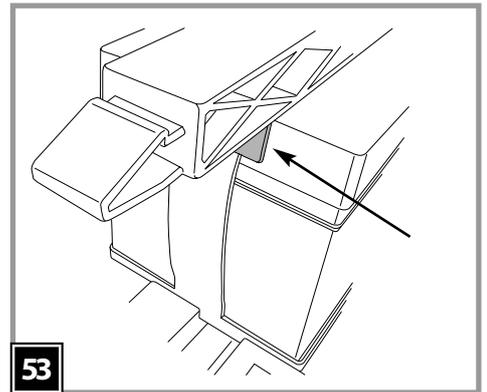
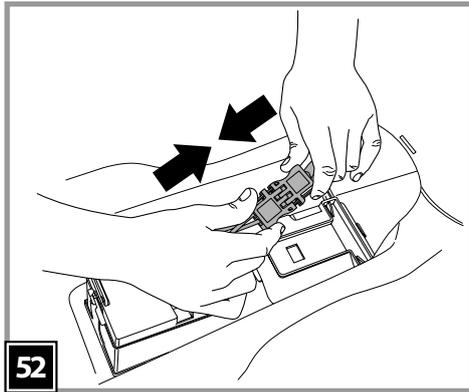
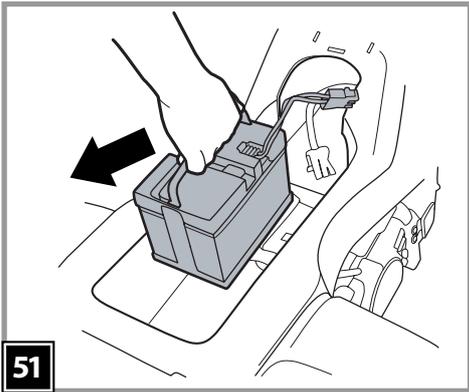
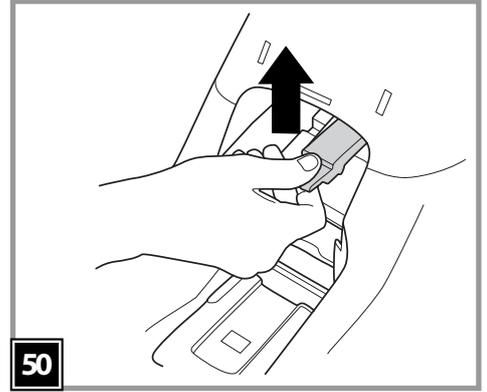
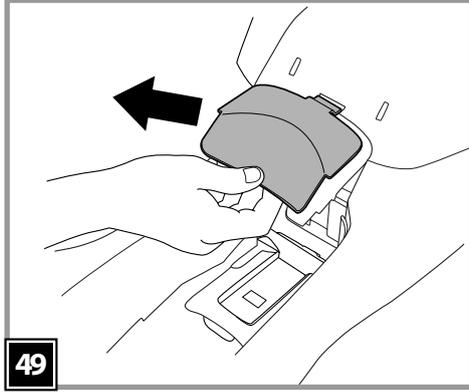
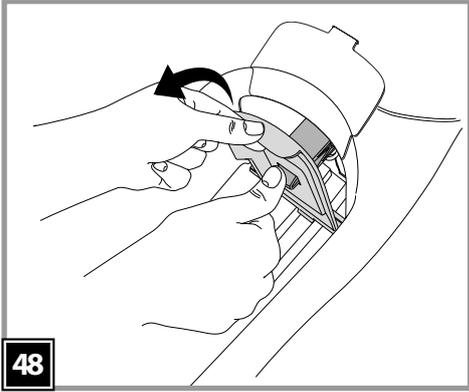
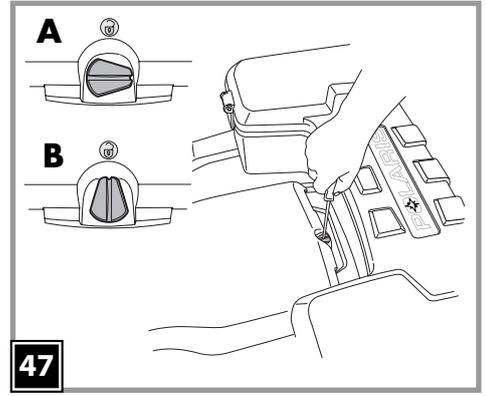
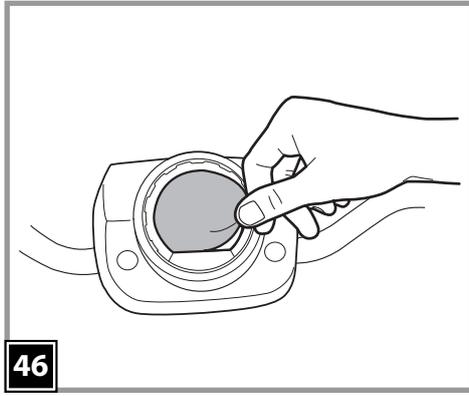
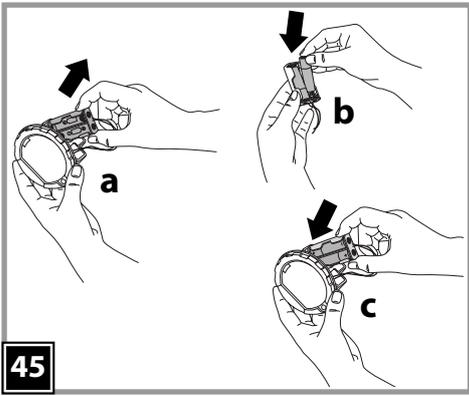
POLARIS SPORTSMAN 2X

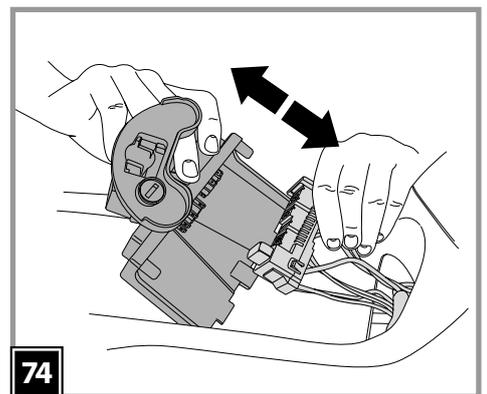
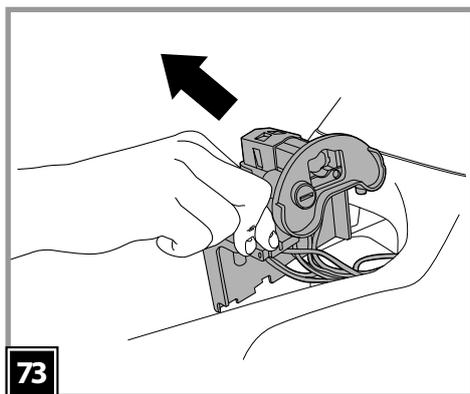
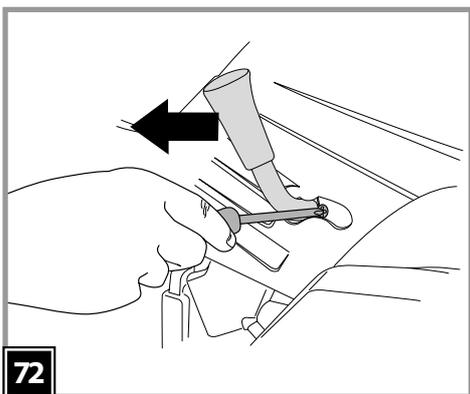
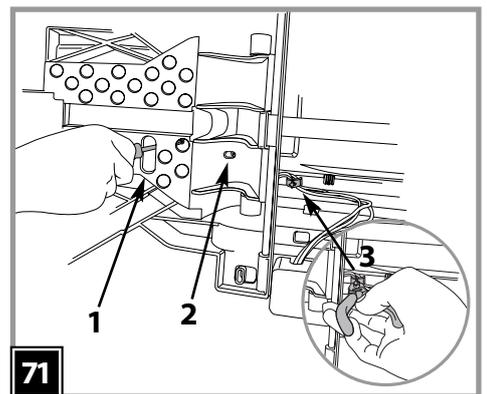
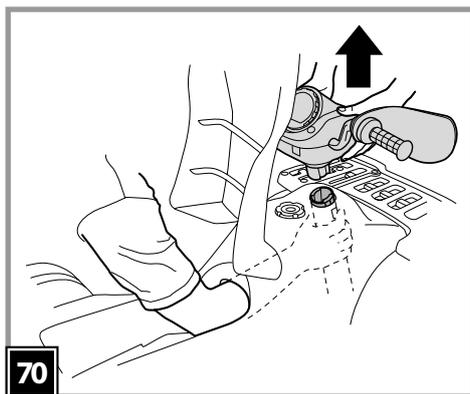
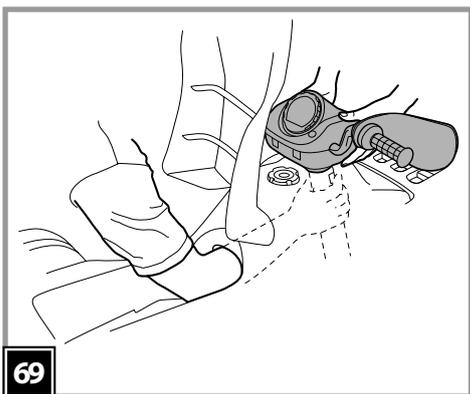
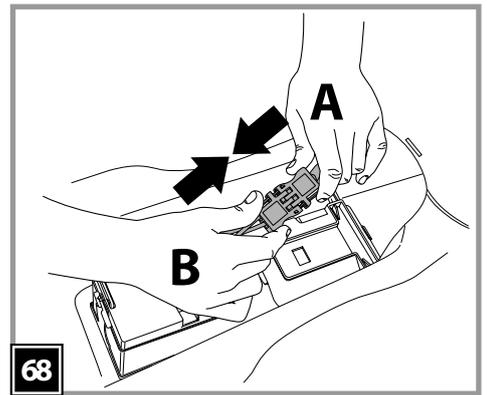
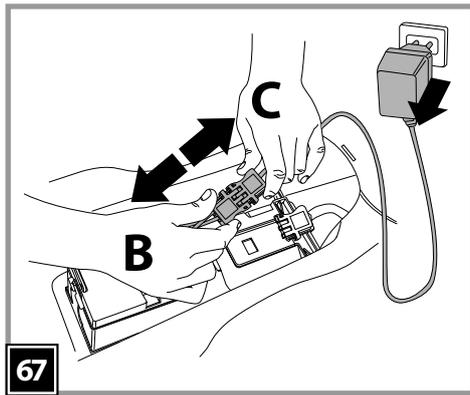
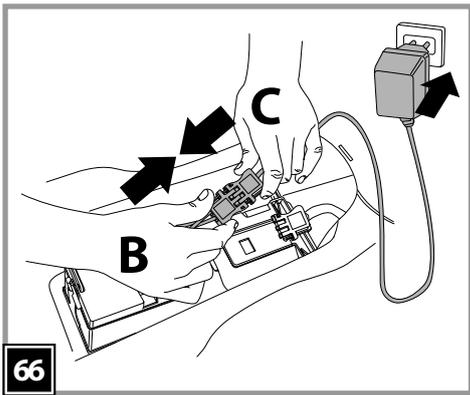
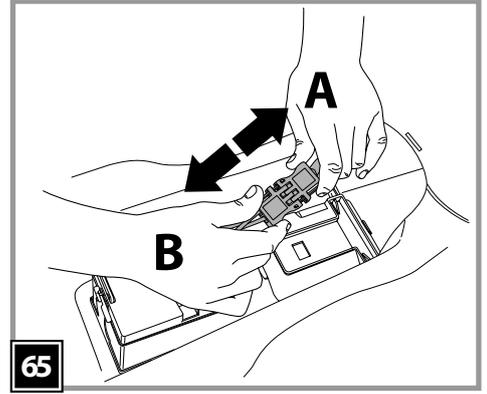
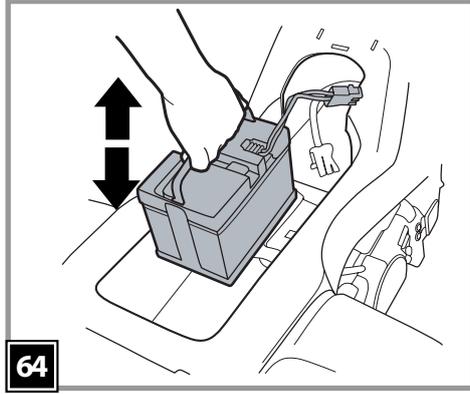
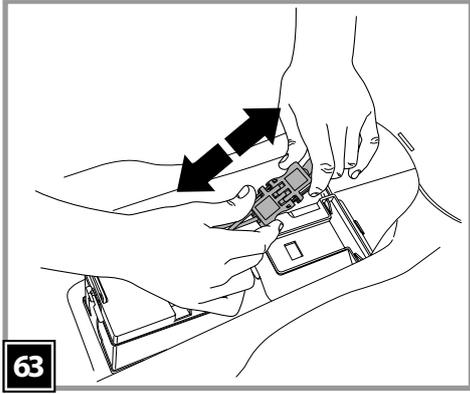
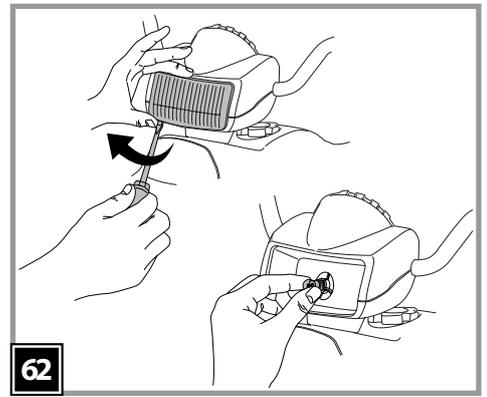
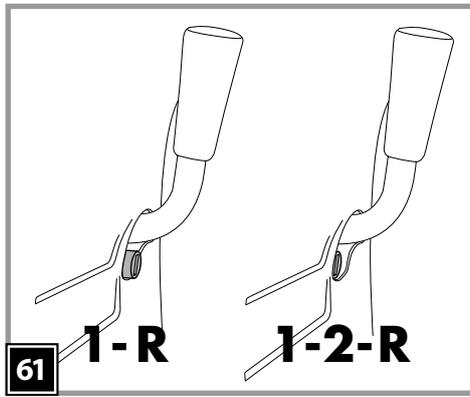
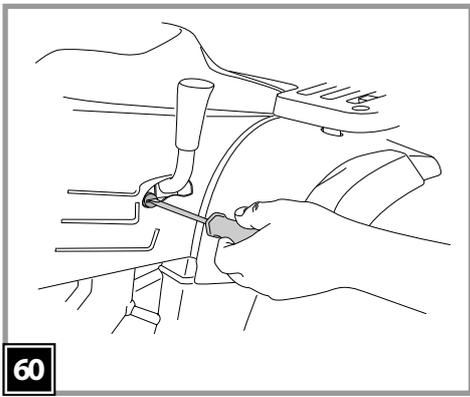
Model Number IGOD0035

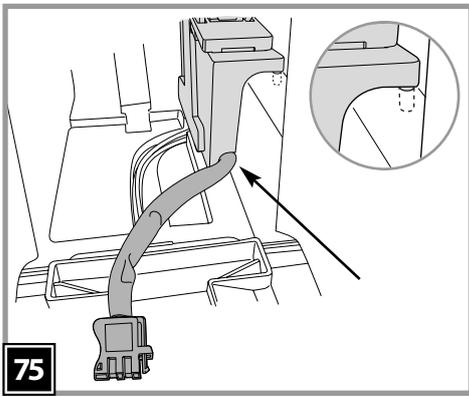




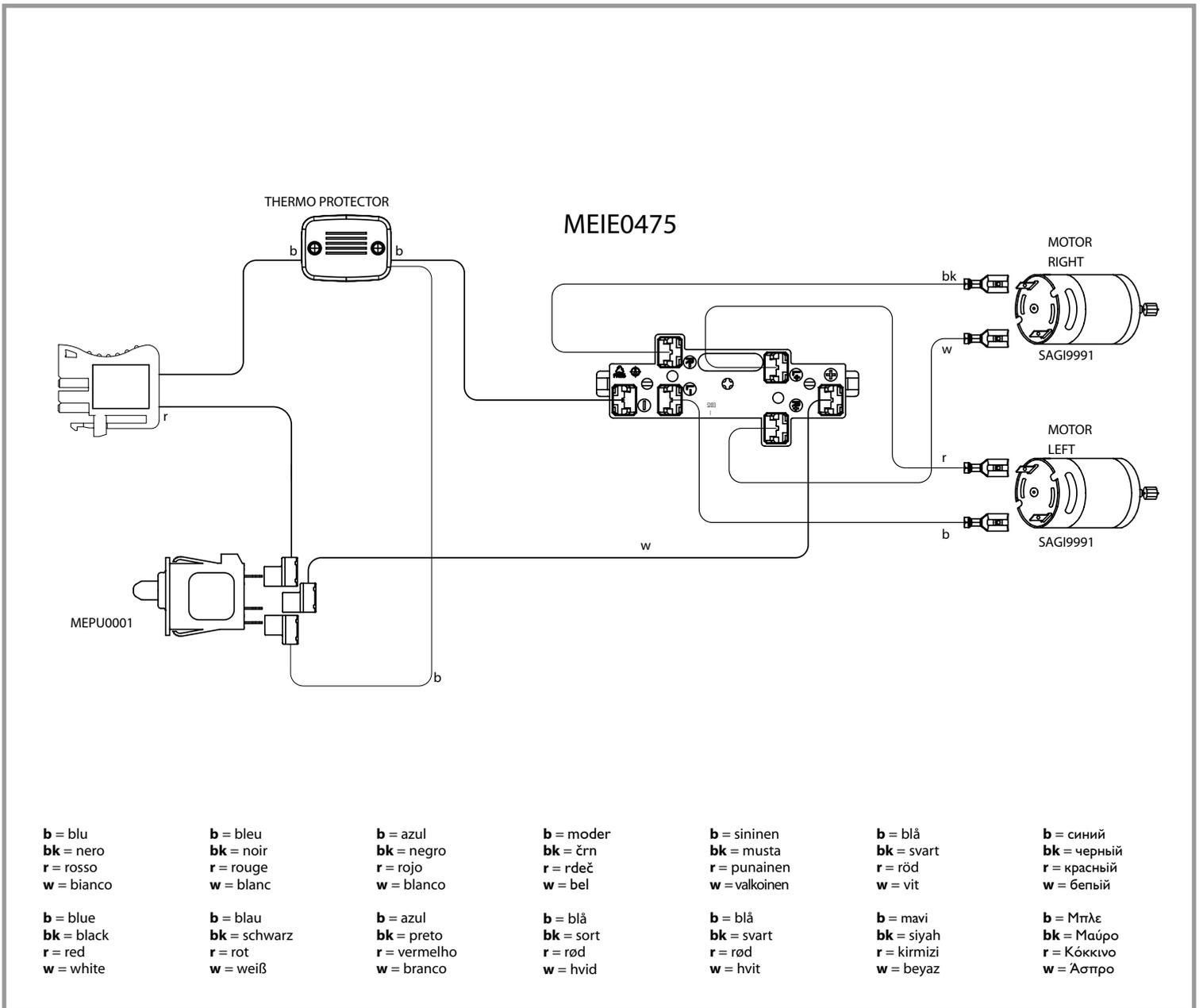


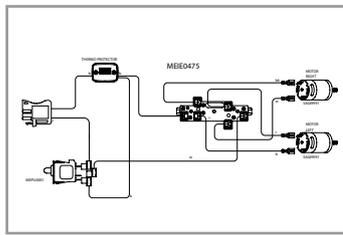




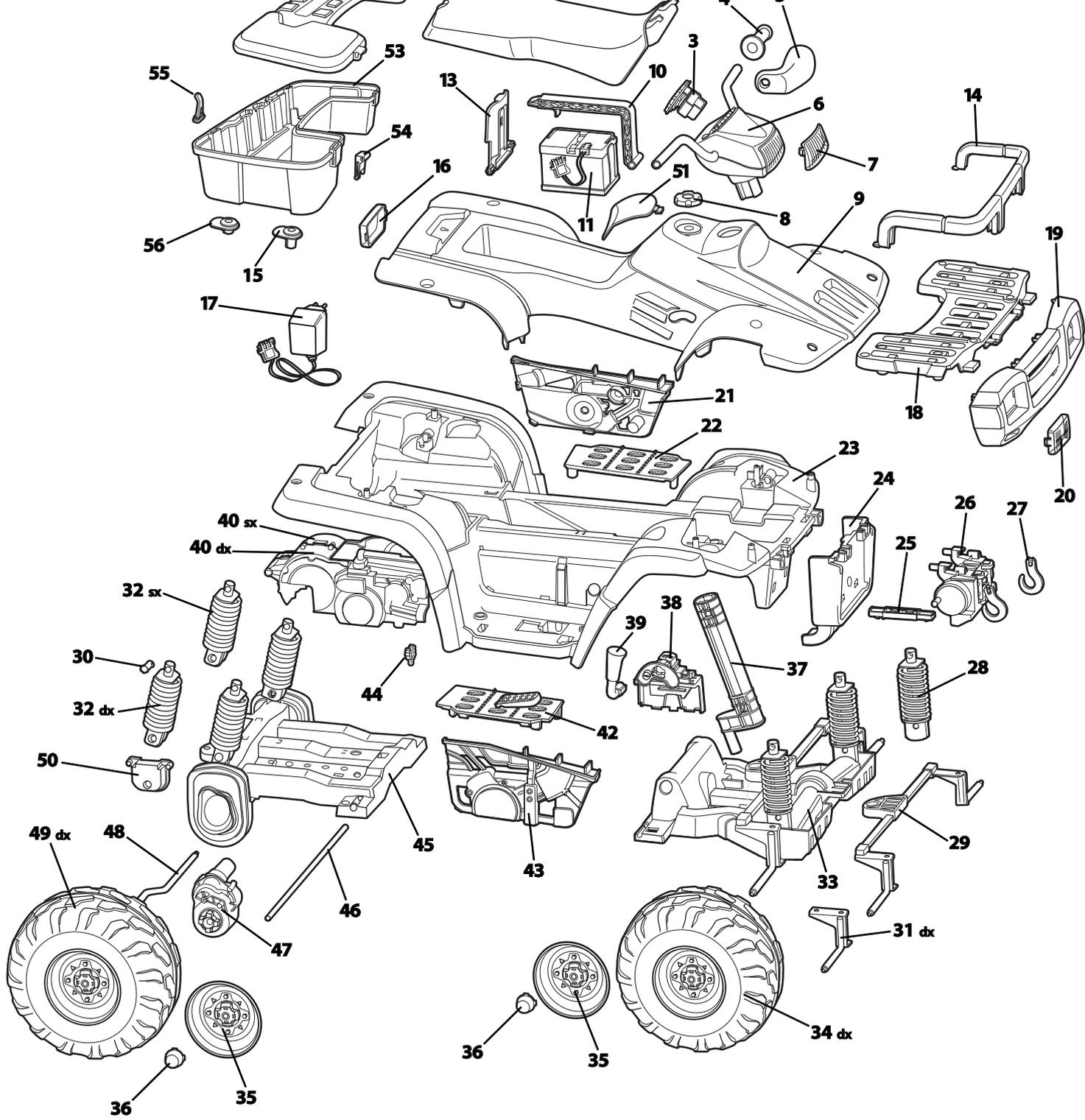


75





41	12	ADESIVI DECAL DECALCOMANIES AUFKLEBER CALCOMANIAS	ADESIVOS NALEPKE MÆRKATER TARRAT DEKALER	DEKALER ÇIKARTMALAR НАКЛЕЙКИ АУТОКОЛАНТА
----	----	---------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---------------------------------------------------



1	12	23	32 sx	41	51
SPST8500RC	MMEV0299	SPST8369N	ASGI0148SNGR	MEIE0475	SPST8545R
2	13	24	33	42	52
SPST8373N	SPST8407R	SPST8393N	SAGI8372KN	ASGI0150GRN	SPST8543NP
3	14	25	34 dx	43	53
ASGI0166N	SPST8501NP	SPST8418N	SARP8399DNGR	SPST8381KDGR	SPST8542NP
4	15	26	34 sx	44	54
SPST8351N	SPST8546JNP	SAGI8411GR	SARP8399SNGR	SPST8441	SPST8544NP
5	16	27	35	45	55
SPST8417*	SPST8396RF	SPMV8421*	SPST8397GR	SAGI8371KN	SPST8479N
6	17	28	36	46	56
SAGI8403J*	IKCB	ASGI0147N*	SPST8398N	SOFF0180Z	SPST8546KNP
7	18	29	37	47	
SPST8408	SPST8392NP	SAGI0061N	SPST8401KN	SAGI9952XWT	
8	19	30	38	48	
SPST8378N	SPST8394NPS	SPST8384GR	SAGI8781GL	SOFF0178FL30	
9	20	31 dx	39	49 dx	
SPST8370J*	SPST8395	SOGI0045DSL30	SPMV8376NS	SARP8400DNGR	
10	21	31 sx	40 dx	49 sx	
SPST8406N	SPST8381SGR	SOGI0045SSL30	SPST8377DGR	SARP8400SNGR	
11	22	32 dx	40 sx	50	
IAKB0015	SPST8389GR	ASGI0148DNGR	SPST8377SGR	SPST8379N	

basura doméstica.
Se pueden entregar a un centro de recolección de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento.
No mezcle baterías viejas y nuevas.
Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas.
No deje que los niños jueguen con las baterías.



ADVERTENCIAS PILA AA 1,5 VOLTIOS

La colocación de la batería debe ser efectuada y supervisada sólo por adultos. No deje que los niños jueguen con las baterías.

- La batería debe ser sustituida por un adulto.
- Utilizar sólo el tipo de pilas indicado por el fabricante.
- Respetar la polaridad +/-
- No juntar pilas con partes metálicas; riesgo de incendio o explosión.
- Retirar siempre la pila cuando el juguete no sea utilizado durante un largo periodo.
- No tirar la pila al fuego.
- No intentar cargar nunca las pilas si no son recargables.
- Quitar las pilas descargadas.
- Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de batería usadas.



MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD VEHICULO

Este producto ha sido fabricado conforme a las Normas de Seguridad EN 71 y a las Normas de Seguridad para los juguetes eléctricos EN 50088; pero no con las disposiciones del Reglamento del Tránsito en la calle y por lo tanto no puede circular en vías públicas.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controlare periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejare las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.; usarlo sobre arena o barro podría causar daños a botones, motor y reductores.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará después de algunos segundos.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontare nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
batería sellada recargable de plomo ácido de 12V 12Ah
2 motor 240W

SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- No adecuado para niños de edad inferior a 36 meses: contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
- Los portaequipajes (delantero y trasero) no están concebidos para soportar el peso de un niño. No cargar con más de 5 Kg.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, canales y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos,

los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.

- No mojar nunca los componentes del vehículo como motores, instalaciones, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo ha sido diseñado para ser usado por dos niños al mismo tiempo

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

- **ATENCIÓN:**
Controlar que todos los bullones de fijación estén bien sujetos.

2ª VELOCIDAD

Al comienzo se aconseja utilizar la 1a marcha. Antes de utilizar la 2a velocidad, verificar que el niño haya aprendido a manejar bien el vehículo.

- **1ª VELOCIDAD** (para principiantes):
Con ambas manos sobre el manubrio, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 3,2 km/h.
- **2ª VELOCIDAD** (para expertos):
Con ambas manos sobre el manubrio, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad de aproximadamente 6,5 km/h.

- **MARCHA ATRÁS :**
Bajar con una mano la palanca del cambio. Colocar la otra mano sobre el manubrio y pisar el acelerador. El vehículo retrocede a una velocidad de aproximadamente 3,2 km/h.

- **FRENO:**
El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

Enseñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el manillar y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2a velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.
- **¡ATENCIÓN! en primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/deceleración de las mismas.**
- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará después de algunos segundos.**

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Verificar que no haya cables desconectados debajo de la placa del acelerador.
- Controlar el funcionamiento del pulsador del acelerador y si fuera necesario sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargarlas el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargabaterías en un centro de asistencia.

PORTUGUÊS

•PEG PEREGO agradece por você ter escolhido este produto.
Há mais de 50 anos que a PEG PEREGO leva as crianças para passear: logo ao nascer, com seus famosos carros berço e carros passeio, depois com os fantásticos veículos de brinquedo, a pedal e a bateria.

•Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar seu filho a conduzi-lo de forma correta, segura e divertida. Depois conserve o manual para qualquer futura consulta.

•Nossos brinquedos estão em conformidade com os requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC, pelo "U.S.Consumer Toy Safety Specification" e aprovados pelo T.U.V. e pelo I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



A Peg Perego S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de uma transparência e confiança no modo de trabalhar da empresa.

•Peg Perego poderá apresentar, a qualquer momento, modificações nos modelos descritos neste prospecto, por razões de natureza técnica ou comercial.

3 a 8 Anos

ATENÇÃO: NÃO RECOMENDÁVEL PARA MENORES DE 3 ANOS.
ATENÇÃO: LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

A PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, direta ou através de uma rede de assistência técnica autorizada, para eventuais reparos ou substituições e venda de peças originais. Para procurar os centros de assistência veja atrás da capa do presente manual de instruções.

A Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer o melhor possível cada uma das suas exigências. Para isso, conhecer a opinião dos nossos Clientes é extremamente importante e precioso. Faremos, por conseguinte, muito gratos se depois de ter utilizado um dos nossos produtos, preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DOS CONSUMIDORES que encontrará na Internet, no seguinte endereço: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" indicando eventuais observações ou sugestões.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO: AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM.
TODOS OS PARAFUSOS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO NO INTERIOR DA EMBALAGEM.
A BATERIA JÁ ESTÁ POSICIONADA NO INTERIOR DO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Remover o recorte de papelão da parte anterior do veículo.
- 2 • Utilizar o recorte de papelão removido para manter levantada a parte posterior da carcaça das rodas posicionando em cima uma roda posterior como resulta ilustrado na figura.
- 3 • Montar o falso motor unindo à impulso as duas metades.
- 4 • Inserir o falso motor como resulta ilustrado na figura.
- 5 • Pressionar o falso motor nos pontos indicados pelas setas (em ambos os lados) para fixá-lo.
- 6 • Levantar ambas as suspensões posteriores até alinhá-las aos furos na carcaça.
- 7 • Remover o recorte de papelão para permitir as suspensões de encaixar-se perfeitamente na carcaça.
- 8 • Para fixar as suspensões à carcaça, inserir nos furos superiores das suspensões os pinos de fixação com as linguinhas giradas verticalmente (ver o particular).
- 9 • Completar a fixação posicionando a ferramenta de plástico nos pinos e bater com o martelo até

- completar a inserção dos pinos.
- 10 • Eliminar as tampas de protecção dos eixos das rodas anteriores.
 - 11 • Inserir uma arruela grande sobre o eixo.
 - 12 • Enfiar uma das duas rodas prestando atenção ao desenho da sola do pneu que deve resultar orientado como resulta na figura.
 - 13 • Inserir uma arruela pequena e a porca.
 - 14 • Fixar firmemente a porca com a chavinha fornecida.
 - 15 • Posicionar sob pressão a cobertura da porca. Repetir as operações da figura 11 para o outro lado.
 - 16 • Posicionar o radiador na parte da frente do veículo enfiando os ganchos e pressionando profundamente o lado superior até sentir o engate das linguinhas de fixação.
 - 17 • Inserir os dois pinos nos furos do guincho de extracção como resulta ilustrado na figura.
 - 18 • Inserir os pinos do guincho de extracção nos furos do radiador.
 - 19 • Encaixar o corrimão ao porta-bagagens inserindo as duas linguinhas nas extremidades do corrimão nos dois furos do porta-bagagens.
 - 20 • Fixar o corrimão atarrachando os dois parafusos no fundo do porta-bagagens.
 - 21 • Unir a mascarinha aos porta-bagagens anterior.
 - 22 • Inserir os dois pinos da mascarinha nos dois furos da carcaça como resulta ilustrado na figura, prestando atenção para bloquear os ganchos do guincho de extracção embaixo da mascarinha;
 - 23 • Posicionar os quatro pinos do porta-bagagens nas próprias sedes em cima da carcaça como resulta ilustrado na figura.
 - 24 • Fixar a mascarinha e o porta-bagagens com os 6 parafusos seguindo a folha ilustrativa que encontra no saquinho dos parafusos.
 - 25 • Aplicar os dois adesivos prateados nas sedes dos faróis da mascarinha.
 - 26 • Aplicar à impulso os dois faróis na mascarinha.
 - 27 • Aplicar o adesivo prateado na sede da carcaça como resulta ilustrado na figura.
 - 28 • Aplicar à impulso o farol posterior inserindo-o de cima para baixo.
 - 29 • Posicionar os 4 ganchos de fixação da mala na parte posterior do veículo tendo atenção à altura dos diferentes ganchos. Seguir o esquema ilustrado.
 - 30 • Fixar os 4 ganchos com os parafusos disponibilizados.
 - 31 • MONTAGEM DA MALA: introduzir as 2 dobradiças de plástico nos locais adequados no fundo da mala, orientado como mostra a figura.
 - 32 • Encaixar a cobertura da mala.
 - 33 • Enfiar as 2 linguetas de borracha nos orifícios do fundo, tendo a parte curva voltada para fora.
 - 34 • Puxar a lingueta de borracha até fazer sobressair as 2 protuberâncias para completar a fixação.
 - 35 • Fechar a mala fixando-a com as linguetas de borracha.
 - 36 • Posicionar a mala introduzindo-a nos 4 ganchos.
 - 37 • Empurrar a mala para a traseira do veículo para a bloquear.
 - 38 • Posicionar sob pressão a tampa do tanque.
 - 39 • Inserir os dois para-mãos alinhando os furos dos para-mãos aos furos do guidão.
 - 40 • Fixar os para-mãos atarrachando os dois parafusos.
 - 41 • Molhar a parte interna das manoplas com sabão líquido e inseri-las sobre os braços do guidão.
 - 42 • Inserir à impulso o guidão. Atenção, no caso em que se desenganche o guidão referir-se às figuras 68 e 69.
 - 43 • Desapertar os parafusos e retirar o vidrinho do quadro de controlo.
 - 44 • Extrair o porta-luvas com o porta-pilhas.
 - 45 • Inserir duas pilhas de 1,5 V – Não Fornecidas – na própria sede respeitando a justa polaridade. Fechar atarraxando
 - 46 • Reposicionar o porta-luvas na sede do guidão e aplicar o adesivo número 21 antes de posicionar o vidrinho.
 - 47 • Rodar o bloco da cadeira na posição indicada no esquema e posteriormente levantar a cadeira. A: a cadeira é bloqueada; B: a cadeira é desbloqueada (NOTA: rodar o fecho na posição vertical até que não se desbloqueie a cadeira).
 - 48 • Pressionar para baixo o fecho da bateria e abrir a portinha do depósito da bateria.
 - 49 • Levante e retire a tampa do vão da bateria.
 - 50 • Levantar o fecho da bateria para desbloquear a bateria.
 - 51 • Retire a bateria.
 - 52 • Ligar as tomadas dos fios da bateria e do sistema eléctrico.
 - 53 • Reposicionar no seu depósito a bateria, abaixar

o fecho da bateria até bloquear a bateria com a linguinha evidenciada na figura.

- 54 • Recoloque a tampa do vão da bateria.
- 55 • Fechar a portinha do depósito da bateria e a cadeira. ATENÇÃO: fechar e fixar sempre a cadeira depois das operações ao seu interno. O veículo é pronto para o uso.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 56 • A: botão LUZ DIANTEIRA
B: botão CLACSON
- 57 • PEDAL ACCELERADOR/FREIO: levantando o pé do acelerador o freio entra em função automaticamente.
- 58 • GUINCHO DE EXTRACÇÃO: para extrair o gancho de tracção tirar para si o cabo (o cabo é longo aprox 20 cm de acordo com a normativa sobre a segurança da criança); para enrolar o cabo girar a manivela do guincho de extracção.
- 59 • ALAVANCA DE MUDANÇAS: o veículo é dotado de três velocidades. ATENÇÃO: quando será extraído da embalagem, o veículo viaja só com a 1ª marcha (1) e a marcha-atrás (R). Para utilizar a 2ª velocidade (2) agir como em seguida;
- 60 • Atarrachar firmemente o bloco da segunda velocidade como resulta ilustrado no esquema da figura sucessiva.
- 61 • 1-R: o bloco da segunda velocidade resulta saliente da carcaça impedindo à alavanca de posicionar-se em segunda. 1-2-R: o bloco da segunda velocidade reentra totalmente na carcaça e a alavanca pode ser abaixada.

SUBSTITUIÇÃO DAS LÂMPADAS (2,5 VOLT)

- 62 • Remova o vidrinho do farol dianteiro, utilizando uma ferramenta. Puxe um pouco a lâmpada para fazer com que saia o porta-lâmpada. Substitua a lâmpada queimada a desatarraxá-la do porta-lâmpada. Depois de substituir a lâmpada, empurre-a para dentro até colocá-la na posição inicial. Recoloque o vidro a encaixá-lo.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- 63 • Para substituir a bateria levantar a cadeira, abrir a portinha do depósito da bateria, extrair a bateria e desligar as tomadas.
- 64 • Substituir a bateria, ligar as tomadas e fechar tudo novamente.

CARGA DA BATERIA

- ATENÇÃO: A CARGA DA BATERIA E QUALQUER INTERVENÇÃO NA INSTALAÇÃO ELÉTRICA DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS.
A PILHA TAMBÉM PODE SER CARREGADA SEM SER RETIRADA DO BRINQUEDO.
TENSÃO DO CARREGADOR: 127V - 60Hz.
OBSERVAÇÃO: NÃO LIGAR O CARREGADOR DA BATERIA EM TENSÃO DE 220V.
- 65 • Desligar a tomada A do sistema eléctrico da tomada B da bateria pressionando lateralmente.
 - 66 • Inserir a tomada do carregador de baterias em uma tomada doméstica seguindo as suas instruções anexadas. Ligar a tomada B com a tomada C do carregador de baterias.
 - 67 • Ao terminar da carga desconectar o carregador de bateria da tomada doméstica, e logo após desligar a tomada C da tomada B.
 - 68 • Inserir profundamente, até sentir o engate, a tomada B na tomada A. Ao terminar das operações lembre-se sempre de fechar e fixar a cadeira com o parafuso de segurança.

SUBSTITUIÇÕES DAS PEÇAS

Para evitar o envio ao centro de assistência do inteiro veículo, em seguida elencamos as operações necessárias para a substituição de alguns componentes.

- 69 • GUIDÃO: para substituir o guidão, abrir a cadeira, remover a bateria e enfiar a mão dentro do depósito da bateria até tocar na alavanca da direcção.
- 70 • Pressionar os dois botões de desenganche do guidão colocados sobre a alavanca de direcção e contemporaneamente extrair o guidão para cima. NOTA: para esta operação são necessárias duas pessoas.
- 71 • ALAVANCA DE MUDANÇAS: para substituir o grupo interno da alavanca de mudanças, abrir a cadeira remover a bateria e rodar o artigo para um lado. Desatarraxar os dois parafusos do fundo nos pontos 1 e 2, indicados no desenho, e extrair com a ajuda de uma pinça a abraçadeira de fixação dos fios (3).
- 72 • Regirar o artigo sobre as quatro rodas. Posicionar a alavanca de mudanças na segunda velocidade (ver as figuras 60 e 61) e desatarraxar os parafusos de fixação. Extrair a alavanca de mudanças.

- 73 • Inserir a mão no depósito da bateria e extrair o grupo interno da alavanca de mudanças.
- 74 • Desligar os dois componentes como resulta ilustrado na figura.
- 75 • Remontagem: reconectar os dois componentes e reposicionar o grupo da alavanca de mudanças dentro do depósito da bateria inserindo os dois pinos nos furos da carcaça, tirando contemporaneamente os fios eléctricos do fundo do veículo. Nota: prestar atenção ao fio do sistema eléctrico que deve passar da sua própria sede até a base do grupo da alavanca de mudanças (ver a figura). Posicionar o veículo sobre um lado. Reatarrachar os dois parafusos de fixação do bloco da alavanca de mudanças, reposicionar a abraçadeira de fixação dos fios à impulso sobre o fundo. Reposicionar o artigo sobre as quatro rodas e inserir a alavanca de mudanças na sua sede que deve ser posicionada na segunda velocidade. Reatarrachar o parafuso.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DAS BATERIAS

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue as baterias por 18 horas. Não respeitar este procedimento poderá causar danos irreversíveis à bateria.

ADVERTÊNCIAS

A carga das baterias deve ser feita e supervisionada somente por adultos. Não deixe que as crianças brinquem com as baterias.

CARGA DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador de baterias e nunca ultrapasse as 24 horas.
- Carregue a bateria sempre que o veículo perder velocidade. Deste modo se evitarão outros danos.
- Se você não utilizar o veículo por um longo período de tempo, mantenha a bateria desconectada da instalação; lembre-se de recarregá-la pelo menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada em posição invertida.
- Não se esqueça das baterias enquanto estão sendo carregadas! Verifique-as periodicamente.
- Use somente o carregador de bateria incluído e as baterias originais PEG PEREGO.
- Não misture baterias novas com velhas. As baterias devem ser inseridas com a polaridade na posição correta.
- As baterias são lacradas e não necessitam de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO DEVEM SER MANUSEADAS.
- As baterias contêm eletrólito em base ácida.
- Não provoque contato direto entre as extremidades da bateria; evite batidas fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a carga, a bateria produz gás. Carregue a bateria em um local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- As baterias descarregadas devem ser retiradas do veículo.
- Não é aconselhável apoiar as baterias sobre roupas; podem ser danificadas.

EM CASO DE VAZAMENTO

Proteja os olhos; evite o contato direto com o eletrólito; proteja as mãos. Coloque a bateria em um saco plástico e siga as instruções sobre o descarte de baterias.

SE A PELE OU OS OLHOS ENTRAREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave abundantemente com água corrente a parte atingida. Consulte um médico imediatamente.

SE O ELETRÓLITO FOR INGERIDO

Enxaguar a boca e cuspir. Consulte um médico imediatamente.

DESCARTE DE BATERIAS

Contribua para a preservação do meio ambiente. As baterias usadas não devem ser jogadas no lixo doméstico. Podem ser entregues a um centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais; informe-se em seu município.



PRECAUÇÕES PARA A PILHA DE AA 1,5 VOLTS

- O inserimento das baterias deve ser feito e supervisionado somente por adultos. Não deixar que as crianças brinquem com as baterias.
- As pilhas devem ser substituídas por uma pessoa adulta.
 - Utilizar apenas o tipo de pilha especificado pelo construtor.
 - Respeitar a polaridade +/-
 - Não provocar curto-circuito nos bornes de alimentação, risco de fogo ou de explosão.
 - Retirar sempre as pilhas quando o brinquedo não for utilizado por um longo período.
 - Não deitar as pilhas no fogo.
 - Nunca tentar recarregar pilhas não recarregáveis.
 - Retirar as pilhas gastas.
 - Deitar as pilhas descarregadas nos próprios recipientes para a reciclagem das baterias usadas.



MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DO VEÍCULO

Este produto está em conformidade com a Norma de Segurança EN 71 e com a Norma de Segurança para brinquedos elétricos EN 50088; porém não está em conformidade com as disposições das normas de circulação nas ruas e, portanto, não pode circular em vias públicas.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Verifique regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as conexões dos plugues, capas de proteção e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo e o carregador de baterias não devem ser utilizados. Para os reparos, use somente peças para troca originais PEG PEREGO.
- A PEG PEREGO não assume nenhuma responsabilidade em caso de uso indevido da instalação elétrica.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-lo sobre a areia ou barro poderia causar danos aos botões, motores e redutores.
- Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.
- Lubrifique periodicamente (com óleo fino) as partes móveis como os eixos, volante, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se necessário, com produtos de uso doméstico não abrasivos. As operações de limpeza devem ser feitas somente por adultos.
- Nunca desmonte os mecanismos ou os motores do veículo sem a autorização da PEG PEREGO.

Em conformidade com EN 50088
Bateria recarregável de 12V 12Ah ao chumbo selada.
2 motores de 240 W

SEGURANÇA

ATENÇÃO! É SEMPRE NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

- Não adaptado a crianças com idade inferior a 36 meses devido à presença de peças passíveis de ser ingeridas ou inaladas.
- Os porta-bagagens (anterior e posterior) não são projectados para suportar o peso de uma criança. Não carregá-lo com peso superior à 5 Kg.
- Não use o veículo em vias públicas, onde houver trânsito e carros estacionados, em declives íngremes, perto de degraus e escadas, cursos de água e piscinas.
- As crianças devem sempre usar sapatos durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver funcionando, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou outras partes do corpo, roupas ou outras coisas, perto das partes em movimento.
- Nunca molhe os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- o veículo foi projectado para ser usado por duas crianças ao mesmo tempo.

REGRAS PARA DIRIGIR COM SEGURANÇA

DIVERSÃO SEM INTERRUPÇÕES: tenha sempre um jogo de baterias de reserva, pronto para o uso.

Para a segurança da criança: antes de acionar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- **ATENÇÃO:** Verifique se todos os parafusos estão bem apertados.

2ª VELOCIDADE

Inicialmente se aconselha de usar a 1ª marcha. Antes de inserir a 2ª velocidade, assegurar-se que a criança tenha aprendido a usar muito bem o veículo.

- **1ª VELOCIDADE** (para principiantes): Com ambas as mãos sobre o guidão pressionar o pedal do acelerador; o veículo se põe em movimento com uma velocidade reduzida de cerca 3,2 Km/h.
- **2ª VELOCIDADE** (para expertos): Com ambas as mãos sobre o guidão pressionar o pedal do acelerador; o veículo se põe em movimento com uma velocidade de cerca 6,5 Km/h.
- **MARCHA ATRÁS:** Abaixar com uma mão a alavanca de mudanças. Posicionar a outra mão sobre o guidão e pressionar com o pé o acelerador. O veículo vai em marcha atrás com uma velocidade de cerca 3,2 Km/h.
- **FREIO:** Para freiar levantar o pé do pedal do acelerador, o freio entrará em função automaticamente.

Ensinar a seu filho de manter um uso correcto do veículo com uma guia segura e divertida.

- Antes de partir assegurar-se que o percurso seja livre de pessoas ou coisas.
- Guiar com as mãos sobre o guidão e não perder o olho da estrada.
- Freiar com tempo onde evitar acidentes.
- Inserir a 2ª velocidade somente quando a criança aprendeu correctamente a usar o volante, a 1ª velocidade e o freio.
- **ATENÇÃO! em primeira velocidade, o veículo é dotado de efeito diferencial como as automóveis verdadeiras: em terrenos lisos e com uma só criança, as duas rodas podem chegar a ter velocidades diversas com possibilidade de deslizamento/retardamento das mesmas.**
- **ATENÇÃO! Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.**

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verificar que não existam cabos destacados embaixo do botão de marcha.
- Controlar o funcionamento do botão de marcha e eventualmente substituí-lo.
- Controlar que a bateria seja conexada ao sistema eléctrico.

O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se depois da carga o problema persistir, leve as baterias e o carregador de baterias a um posto de serviço de assistência técnica autorizado.

SLOVENŠČINA

• PEG PEREGO se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 50 let: takoj po rojstvu v svojih slavnih vozičkih, nekoliko pozneje pa na perfektnih vozilih - igračah s pogonom na pedale ali na akumulatorje.

• Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo laže uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

• Naše igrače ustrezajo varnostnim predpisom Sveta EGS in "Varnostni specifikaciji uporabniških igrač ZDA", potrdila sta jih TÜV in I.I.S.G. - Italijanski inštitut za varnost igrač.



9001 Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.

Certifikat za stranke in porabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

• Peg Perego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

Od 3-8 let

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikov, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov. Kontaktni podatki centra za pomoč uporabnikom so na zadnji platnici tega uporabniškega priročnika. Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe.

Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK, v katerega boste zapisali svoja opažanja in pripombe.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR! IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE. PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VIJAKI IN DELI SO ZAVITI V NOTRANJOSTI EMBALAŽE. AKUMULATOR JE ŽE NA SVOJEM MESTU V VOZILU.

SESTAVLJANJE

- 1 • Odstranite izsekani karton s sprednjega dela vozila.
- 2 • Uporabite izsekani del odstranjenega kartona, da bi zadržali dvignjen zadnji del šasije s koles, tako da ga naslonite na eno od zadnjih koles, kot prikazuje risba.
- 3 • Namestite lažni motor; tako da oba dela sklopite s klikom.
- 4 • Lažni motor vstavite, kot prikazuje risba.
- 5 • Pritisnite lažni motor na točkah, označenih s puščicami (z obeh strani), da bi ga pritrdili.
- 6 • Dvignite obe zadnji vzmeti, dokler nista poravnani z odprtini na šasiji.
- 7 • Odstranite izsekani karton, da bi omogočili vzmetenju, da pravilno sede v šasijo.
- 8 • Da bi pritrdili vzmetenje na šasijo, v zgornje odprtine vzmetenja vstavite pritrditvene zatiče z jezički, obrnjenimi v vertikalni položaj (glejte podrobnost).
- 9 • Pritrdjevanje končate tako, da plastično

POLARIS SPORTSMAN 2X

Model Number IGOD0035

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992
numero verde (solo da telefono fisso):



PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

PEG Kinderwagenvertriebs- und Service GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 6 D - 85221 Dachau (Germany)
Tel. 0049 / 08131 / 5185-12 Fax 0049/ 08131 / 5185-40
e-mail: info@peg.de

AND DISTRIBUTED IN UNITED KINGDOM AND EIRE BY:

MAMA'S AND PAPA'S LTD
HUDDERSFIELD HD5 0RH ENGLAND
toy helpline: (01484) 438222

BURIGOTTO S.A. INDUSTRIA E COMERCIO

RUA MARTINO DRAGONE, 280 - JD. SANTA BARBARA -
13480-308 LIMEIRA (SP) - BRASIL -
TEL (19) 3404 2000 - FAX (19) 3451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br



www.pegperego.com